

Bản án số: 105/2024/HS-PT

Ngày: 12-4-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Nguyễn Văn Hà.

Các Thẩm phán: 1. Bà Phạm Uyên Thy

2. Ông Lê Công Huân

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Huyền Trân - Thư ký Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa:** Ông Trần Hải Nam - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 4 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh, xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 29/2024/HSPT ngày 29 tháng 01 năm 2024, đối với bị cáo Trần Quang D, do có kháng cáo của bà An Thị H là Người đại diện hợp pháp của bị hại đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 171/2023/HS-ST ngày 20/12/2023 của Tòa án nhân dân Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị cáo không có kháng cáo:

Trần Quang D, sinh năm 2001 tại tỉnh Long An; giới tính: Nam; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số A đường X, Phường A, Quận D, Thành phố Hồ Chí Minh; nơi cư trú: tổ G, ấp E, xã H, huyện B, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Lái xe; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; trình độ học vấn: 12/12; con ông Trần Quang T, sinh năm 1974 và con bà Huỳnh Thị Kim P, sinh năm 1979; vợ, con: Chưa có; anh chị em: Bị cáo là con một; tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp tạm giam từ ngày 24/5/2023 (có mặt).

Bị hại: Ông An Văn Q (đã chết)

Người đại diện hợp pháp của ông An Văn Q có kháng cáo:

Bà An Thị H, sinh năm 1953; địa chỉ: Số A đường T, Phường A, Quận D, Thành phố Hồ Chí Minh (có mặt)

Người đại diện theo ủy quyền của bà An Thị H: Bà Cao Thị Hồng V, sinh năm 1974

Địa chỉ: Số C đường V, Phường E, Quận A, Thành phố Hồ Chí Minh (có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Chiều ngày 20/11/2021, Trần Quang D uống rượu bia cùng bạn bè tại chỗ làm. Đến khoảng 23 giờ 45 phút cùng ngày, sau khi uống rượu bia, bị cáo D điều khiển xe mô tô hiệu Honda Wave, màu sơn xanh đen, biển số 51Z6-4253, không có giấy phép lái xe theo quy định, trong cơ thể có nồng độ cồn, lưu thông trên đường T, hướng từ đường H đi đường L. Khi đến giao lộ đường T và đường A, phường T, Quận G, Thành phố Hồ Chí Minh, bị cáo D điều khiển xe vượt qua xe đạp đang chờ ve chai công kênh, chạy cùng chiều phía trước nên đã lấn sang trái qua làn đường ngược chiều. Do đã sử dụng rượu bia, không chú ý quan sát, khi vượt xe khác không đảm bảo an toàn, D va chạm vào phía sau xe mô tô hiệu Honda Vision, biển số 59K1-372.29 do ông An Văn Q điều khiển đang lưu thông từ đường 14A rẽ trái vào đường T, cùng chiều phía trước. Hậu quả D bị thương ở cằm, đầu gối bên phải, ông An Văn Q chết trên đường đi cấp cứu, 02 xe mô tô bị hư hỏng.

Lúc 10 giờ 32 phút ngày 21/11/2021, qua kiểm tra nồng độ cồn đối với Trần Quang D, kết quả 0,073mg/L. Qua xác minh, Trần Quang D, An Văn Q không có giấy phép lái xe hai bánh theo quy định.

Theo Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 2055/TT.21 ngày 20/12/2021 của Trung tâm pháp y Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: An Văn Q chết do xuất huyết nội do chấn thương bụng kín gây vỡ lách. Nồng độ Ethanol trong máu tĩnh mạch đùi: 0,55mg/100ml.

Theo Kết luận giám định số 41/KL-C09B ngày 21/02/2022 của Phân viện kỹ thuật hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh – Bộ Công an:

1. Cơ chế, chiều hướng dấu vết va chạm giữa hai xe:- Dấu vết trượt xước, bám mảng màu xám mặt ngoài má bên phải lớp bánh trước xe mô tô biển số 51Z6-4253, có chiều từ mặt lấn vào tâm, ngược chiều quay tiến bánh xe phù hợp với dấu vết trượt xước, gây vỡ ổ sần đế chân bên trái xe mô tô biển số 59K1-372.29, có chiều từ trên xuống dưới, từ sau về trước.

- Dấu vết trượt xước, bám chất màu đỏ mặt ngoài dây thắng trước xe mô tô biển số 51Z6-4253, có chiều từ trước về sau phù hợp với dấu vết trượt xước mặt sơn màu đỏ, bám chất màu đen mặt ngoài ốp thân bên trái xe mô tô biển số 59K1-372.29, có chiều từ sau về trước.

2. Phía trước bên phải xe mô tô biển số 51Z6-4253 và bên trái xe mô tô biển số 59K1-372.29 là vị trí va chạm đầu tiên giữa hai xe.3. Vị trí va chạm đầu tiên chiếu xuống mặt đường giữa hai xe mô tô thuộc làn bên trái đường T, theo hướng từ đường H đến đường L.

Theo Kết luận giám định số 1327/KL-C09B ngày 28/02/2022 của Phân viện kỹ thuật hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh

– Bộ Công an: Không đủ cơ sở xác định tốc độ của xe mô tô biển số 51Z6-4253 và xe mô tô biển số 59K1-372.29 khi tham gia tai nạn giao thông.

Theo Bản kết luận giám định số 1992/KL-KTHS ngày 25/4/2022 của Phân viện khoa học hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh

– Bộ Công an, kết luận: Xe mô tô biển số 54Z6-4253 chuyển động trên đường T theo hướng từ đường H đến đường L; xe mô tô biển số 59K1-372.29 chuyển động cùng chiều, phía trước, bên phải xe mô tô biển số 54Z6-4253.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 171/2023/HS-ST ngày 20/12/2023 của Tòa án nhân dân Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh đã quyết định:

Căn cứ điểm a, b khoản 2 Điều 260; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Xử phạt: Bị cáo Trần Quang D 03 (ba) năm tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Thời hạn tù tính từ ngày 24/5/2023.

Miễn áp dụng hình phạt bổ sung là cấm làm công việc lái xe đối với bị cáo Trần Quang D.

Căn cứ Điều 48 Bộ Luật Hình sự năm 2015; Điều 586 và Điều 589 Bộ luật Dân sự năm 2015: Buộc bị cáo Trần Quang D phải bồi thường cho bà Cao Thị Hồng V số tiền 120.000.000 đồng.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 28/12/2023 Người đại diện hợp pháp của bị hại bà [HYPERLINK \l "link" \o "Họ và Tên: An Thi Hóa"An Thi H](#) có đơn kháng cáo xin tăng mức hình phạt đối với bị cáo Trần Quang D và yêu cầu Trần Quang D bồi thường thiệt hại cho gia đình bà là 150.000.000 đồng.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

Bị cáo Trần Quang D trình bày: Bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội, bị cáo rất ăn ăn hối hận và xin được giữ nguyên mức án cấp sơ thẩm đã tuyên. Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đồng ý yêu cầu tăng chi phí bồi thường thiệt hại của bên bị hại thêm 30.000.000 đồng, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giữ nguyên mức án cho bị cáo.

Bà Cao Thị Hồng V trình bày: Bị cáo Trần Quang D điều khiển phương tiện giao thông khi không có giấy phép lái xe và sử dụng rượu bia có nồng độ cồn vượt quá mức quy định, gây tai nạn làm ông An Văn Q tử vong, mức án 3 năm tù là quá nhẹ, đề nghị Hội đồng xét xử tăng nặng hình phạt đối với bị cáo; tại cấp sơ thẩm bà đã yêu cầu bị cáo bồi thường chi phí mai táng, tài sản bị thiệt hại là 120.000.000 đồng, tại phiên tòa hôm nay bà đề nghị bị cáo bồi thường thêm tiền tổn thất tinh thần là 30.000.000 đồng, tổng cộng là 150.000.000 đồng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh phát biểu: Với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án cũng như lời khai của bị cáo Trần Quang D tại phiên tòa phúc thẩm, nhận thấy bản án sơ thẩm đã tuyên là đúng người, đúng tội và mức án phù hợp, tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử giữ nguyên mức án đối với bị cáo; về phần dân sự đề nghị giải quyết theo quy định pháp luật.

Bị cáo không có không có ý kiến tranh luận và lời nói sau cùng bị cáo ăn năn hối cải về hành vi của mình, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Đơn kháng cáo của Người đại diện hợp pháp của bị hại làm trong thời hạn luật định là hợp lệ nên thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án cấp phúc thẩm.

[2] Căn cứ vào lời khai nhận tội của bị cáo Trần Quang D tại phiên tòa cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có cơ sở xác định: Vào khoảng 23 giờ 45 phút ngày 20/11/2023, tại giao lộ đường T và đường A, phường T, Quận G, Trần Quang D điều khiển xe mô tô hiệu Honda Wave, biển số 51Z6-4253, vượt quá xe đạp chở ve chai chạy cùng chiều phía trước, lấn sang trái làn đường ngược chiều, xảy ra va chạm với phía sau xe mô tô hiệu Honda Vision, biển số 59K1-372.29 do ông An Văn Q điều khiển lưu thông cùng chiều phía trước. Tai nạn xảy ra làm cho ông An Văn Q tử vong trên đường đi cấp cứu.

Như vậy bị cáo đã điều khiển phương tiện giao thông thiếu quan sát, vượt lên xe khác không đảm bảo khoảng cách an toàn, bị cáo có nồng độ cồn là 0,073mg/L vượt quá mức quy định, không có giấy phép lái xe theo quy định pháp luật, gây tai nạn làm chết 1 người.

Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm áp dụng điểm a, b khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, xử phạt bị cáo Trần Quang D về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” là xét xử đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo của bà An Thị H đề nghị tăng nặng hình phạt đối với bị cáo Trần Quang D, Hội đồng xét xử xét thấy khi lượng hình Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo là thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị hại cũng có 1 phần lỗi do không có giấy phép lái xe, trong cơ thể có nồng độ cồn 0,55mg/100ml, tuy nhiên ông Q đã chết nên Công an Quận 7 không xử lý. Đây là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Mức án 3 năm tù đối với bị cáo là phù hợp nên không có cơ sở chấp nhận kháng cáo của Người đại diện theo ủy quyền của bị hại đề nghị tăng nặng hình phạt cho bị cáo.

Về kháng cáo phần bồi thường thiệt hại: Hội đồng xét xử xét thấy: tại phiên tòa sơ thẩm, bà H yêu cầu bồi thường chi phí mai táng, tài sản bị thiệt hại là 120.000.000 đồng, nay bà yêu cầu bồi thường thêm tổn thất tinh thần là 30.000.000 đồng, tổng cộng là 150.000.000 đồng. Tại phiên tòa bị cáo D đồng ý bồi thường thêm cho gia đình bị hại. Xét thấy yêu cầu này là phù hợp với quy định của pháp luật nên có cơ sở để chấp nhận, do đó buộc bị cáo Trần Quang D phải bồi thường thêm cho Người đại diện hợp pháp của bị hại tổng số tiền là 150.000.000 đồng.

Do đó Hội đồng xét xử chấp nhận 1 phần kháng cáo của bà An Thị H, giữ nguyên mức án đối với bị cáo, sửa phần dân sự về bồi thường thiệt hại.

[4] Về án phí: Bà An Thị H không phải chịu án phí thúc thẩm theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Chấp nhận 1 phần kháng cáo của bà An Thị H; sửa Bản án sơ thẩm số 171/2023/HSST ngày 20/12/2023 của Tòa án nhân dân Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh.

Căn cứ điểm a, b khoản 2 Điều 260; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017:

Xử phạt: Bị cáo **Trần Quang D** 03 (ba) năm tù về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Thời hạn tù tính từ ngày 24/5/2023.

Căn cứ Điều 48 Bộ Luật Hình sự năm 2015; Điều 586 và Điều 589 Bộ luật Dân sự năm 2015:

Buộc bị cáo Trần Quang D phải bồi thường cho bà Cao Thị Hồng V tổng số tiền là 150.000.000 đồng.

Bị cáo Trần Quang D phải chịu 750.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Bà An Thị H không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND Tối cao; (1)
- TAND Cấp cao tại Tp. HCM (1)
- VKSND Tp.HCM; (3)
- VKSND Quận 7; (1)
- Chi cục THA Quận 7; (1)
- TAND Quận 7; (1)
- Công an Quận 7; (1)
- Phòng PC 53 - CA Tp. HCM; (1)
- Bị cáo; (1)
- Đại diện bị hại; (2)
- Sở Tư pháp; (1)
- UBND nơi bị cáo cư trú; (1)
- Lưu, hình sự, hồ sơ. (20) (4)

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Văn Hà